

INFORMATIONS GENERALES GENERAL INFORMATION

COMMUNICATIONS DE LA DIVISION SB

I. RESTRICTIONS SUR L'ALIMENTATION ELECTRIQUE DU SITE DE MEYRIN

Du lundi 17 septembre à 07h00,
au mardi 18 septembre à 18h00,

la ligne électrique 130 kV VERBOIS-CERN sera mise hors-service par suite de travaux d'entretien effectués par les SERVICES INDUSTRIELS. Cette période a été choisie en fonction de l'arrêt des accélérateurs.

La puissance disponible au Site de MEYRIN sera strictement limitée. En dehors de la puissance de base, un bilan précis des charges demandées en fonction de la puissance disponible a été établi avec les utilisateurs responsables des alimentations (Groupe de travail G.R.E.C.). Toute utilisation d'une puissance supérieure à quelques dizaines de kW, non prévue dans ce bilan, est rigoureusement interdite.

Il est demandé aux utilisateurs :

- 1) de réduire le plus possible leur consommation, afin de ne pas provoquer de surcharge, et de mettre hors-service les installations non indispensables;
- 2) de demander l'accord de la Salle de Contrôle SB (tél. 2201) avant tout enclenchement de charge importante qui pourrait entraîner une coupure générale du réseau NORMAL;
- 3) de s'attendre à des déclenchements du réseau NORMAL, au début et à la fin de cette période d'entretien, ainsi qu'en cas de surcharge et de coupure du réseau E.D.F. alimentant le Site de PREVESSIN. Il en est de même pour le câble de secours 18 kV MEYRIN-CERN, qui est mis en service dans ces occasions par les S.I.G.

Le Groupe Entretien-Exploitation de la Division SB attire l'attention de tous les utilisateurs sur la précarité de ces alimentations.

II. ESSAIS DU SYSTEME STAND-BY POUR LES GROUPES DIESEL

La Division SB, Groupe Entretien-Exploitation, procédera aux derniers essais sur le réseau ASSURE avant le changement de mode d'exploitation des groupes électrogènes :

les mercredi 19 et jeudi 20 septembre 1979.

Durant ces deux journées, des tests réels d'interruption de l'alimentation électrique seront effectués dans des conditions identiques à celles qui régiront, par la suite, le nouveau système d'alimentation en courant SECOURS (groupes Diesel en stand-by).

L'information a été très largement diffusée auprès des utilisateurs. Des enquêtes ont été menées avec les responsables concernés, qui ont conduit à des adaptations devant permettre aux installations raccordées au réseau ASSURE de supporter des coupures de courant de courte durée, telles qu'elles seront ressenties avec le nouveau système stand-by.

Nous prions les utilisateurs de bien vouloir contrôler leurs équipements à l'occasion de ces tests.

Dans la mesure du possible, suivant le programme établi, les déclenchements des alimentations ASSURE se feront entre 10h00 et 12h00 et de 14h00 à 16h00.

La distribution de courant NORMAL ne sera pas affectée par les coupures d'alimentation.

Seuls les utilisateurs du courant ASSURE du Site de Meyrin sont concernés par cette note.

Division SB

COURSE CYCLISTE AU CERN

Ainsi que vous l'avez déjà probablement appris, une course cycliste a été organisée au CERN le dimanche 16 septembre. La circulation sur le Site sera soumise à certaines contraintes de 08h00 à 11h15. Les membres du Vélo-Club CERN mettront en place des barrières aux emplacements nécessaires et effectueront des contrôles.

Nous vous prions d'être compréhensifs et comptons sur votre coopération, d'autant plus que des membres d'autres Organisations internationales de Genève participeront à cette manifestation.

Nous vous en remercions d'avance.

Division HS
Services généraux

CYCLE RACE AT CERN

As you will have heard a cycle race will take place at CERN on Sunday 16 September. Road users may be inconvenienced from 08.00 hrs until 11.15 hrs. The CERN Cycle Club will have their members on duty for certain road barriers and controls.

Please be understanding and show your cooperation where and when necessary as members of other International Organizations in Geneva will participate.

Thank you in advance.

Division HS
General Services

ACCESS TO BUILDING 570 (LAUNDRY - CLEANING - CLOTHING STORE)

Normal access to the building is for the moment barred owing to nearby site work. Entry should be made via the parking area of the Education and Training Hut while this work is in progress.

ACCES AU BATIMENT 570 (NETTOYAGE - BLANCHISSERIE - MAGASIN VETEMENTS)

En raison de l'ouverture d'un chantier aux abords de ce bâtiment, l'accès normal est momentanément interdit. Les usagers sont priés d'emprunter le parking de l'Enseignement pour accéder à ce bâtiment pendant la durée des travaux.